

ICOMOS

INTERNATIONAL COUNCIL ON MONUMENTS AND SITES
CONSEIL INTERNATIONAL DES MONUMENTS ET DES SITES
CONSEJO INTERNACIONAL DE MONUMENTOS Y SITIOS
МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОВЕТ ПО ВОПРОСАМ ПАМЯТНИКОВ И ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНЫХ МЕСТ
WORLD HERITAGE LIST N° 395

A) IDENTIFICATION

Nomination : Piazza del Duomo or Campo dei Miracoli, Pisa

Location : Tuscany

State Party : Italy

Date : December 30, 1986

B) ICOMOS RECOMMENDATION

That the proposed cultural property be included on the World Heritage List on the basis of criteria I, II, IV and VI.

C) JUSTIFICATION

In a restricted area enclosed by the city walls, the former Ospedale della Misericordia and the Palazzo dell'Arcivescovato, the Piazza del Duomo, or Campo dei Miracoli, at Pisa comprises one of the most renowned and astonishing constructed landscapes in the world. The individual, basic structures of Christian religious architectural works (church, cathedral, baptistry, campanile, cemetery), were erected between the 11th and 14th centuries within close proximity of each other, forming a unique cluster of monuments. A magical quality pervades the site, emanating from the sparkling interplay of marble and mosaics, the unusual alliance of bare walls and arcaded galleries, triangular frontons and heavy cupolas, the whole effect definitely heightened by the breathtaking slant of the campanile, the famous "Leaning Tower of Pisa".

Considering that no formal comments need be made with regard to the universally famous monuments of the Campo dei Miracoli -the Cathedral (begun in 1063 by the architect Buscheto, completed in the 13th century), the baptistry (begun in 1153 by the architect Diotisalvi, completed in the 14th century), the campanile (1173-1350) and the Campo Santo (begun in 1278 by Giovanni di Simone, completed in the 15th century), ICOMOS shall confine itself to recommending that the group of monuments of the Campo dei Miracoli in Pisa be included on the World Heritage List on the basis of criteria I, II, IV and VI.

- Criterion I. Artistically unique because of its spatial design, the Campo dei Miracoli contains four absolute architectural masterpieces : the Cathedral, the baptistry, the campanile and the Campo Santo. Within these monuments are such world-renowned art treasures as the bronze and mosaic doors of

the cathedral, the pulpits in the baptistry and cathedral, the frescoes of the Campo Santo, and many others.

- Criterion II. The monuments of the Campo dei Miracoli considerably influenced the development of architecture and monumental arts at two different times in history.

1) First, from the 11th century up to 1284, during the epitome of Pisa's prosperity, a new type of church characterized by the refinement of polychrome architecture and the use of loggias was established. The Pisan style that first appeared with the Cathedral can be found elsewhere in Tuscany (notably at Lucques and Pistoia), but also within the Pisan maritime territory, as shown in more humble form by the "pieve" in Sardegna and Corsica.

2) Later, during the 14th century, architecture in Tuscany was dominated by the monumental style of Giovanni Pisano (who sculpted the pulpit of the Cathedral between 1302 and 1311), a new era of pictorial art -the Trecento- was ushered in after the epidemic of the black death (Triumph of Death, a fresco by Francesco Traini at the Campo Santo, c. 1350).

- Criterion IV. The group of monuments of the Campo dei Miracoli, composed of typical religious buildings constructed for distinct and specific functions, constitutes an outstanding example of medieval Christian architecture.

- Criterion VI. It was at the Cathedral of Pisa that Galileo Galilei (1564-1642), observing the oscillations of the bronze chandelier created by Battista Lorenzi, discovered at the age of 19 the theory of isochronism of small oscillations, a prelude to his pioneering work on dynamics. From the top of the campanile, he conducted experiments which led him to formulate the laws governing falling bodies. Two of the principal buildings of the Campo dei Miracoli are thus directly and tangibly associated with a decisive stage in the history of physical sciences.

ICOMOS, April 1987

ICOMOS

INTERNATIONAL COUNCIL ON MONUMENTS AND SITES
CONSEIL INTERNATIONAL DES MONUMENTS ET DES SITES
CONSEJO INTERNACIONAL DE MONUMENTOS Y SITIOS
МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОВЕТ ПО ВОПРОСАМ ПАМЯТНИКОВ И ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНЫХ МЕСТ

LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL

N° 395

A) IDENTIFICATION

Bien proposé : Piazza del Duomo ou Campo dei Miracoli de Pise

Lieu : Toscane

Etat partie : Italie

Date : 30 Décembre 1986

B) RECOMMANDATION DE L'ICOMOS

Que le bien culturel proposé soit inscrit sur la Liste du Patrimoine mondial au titre des critères I, II, IV et VI.

C) JUSTIFICATION

Dans une aire restreinte délimitée par les murailles de la ville, l'ancien Hôpital de la Miséricorde et le Palais de l'Archevêché, la Piazza del Duomo ou Campo dei Miracoli de Pise compose l'un des plus célèbres et des plus étonnants paysages bâtis du monde. A partir des structures élémentaires de l'architecture religieuse chrétienne (église, cathédrale, baptistère, campanile, cimetière), dissociées mais réunies dans un espace commun, s'est créé, du XI^e au XIV^e siècle, un complexe monumental unique auquel le chatoiment des marbres et des mosaïques, l'alliance insolite des murs nus et des galeries ajourées, des frontons triangulaires et des lourdes coupes confèrent un caractère féérique évidemment renforcé par le faux-aplomb vertigineux du campanile, la célèbre "tour penchée" de Pise.

L'ICOMOS, estimant qu'il serait superflu de commenter successivement les monuments universellement connus du Campo dei Miracoli - la cathédrale (commencée en 1063 par l'architecte Buscheto, achevée au XIII^e siècle), le baptistère (commencé en 1153 par l'architecte Diotisalvi, achevé au XIV^e siècle), le campanile (1173-1350) et le Campo Santo (commencé en 1278 par Giovanni di Simone, achevé au XV^e siècle) se borne à recommander l'inclusion du complexe monumental du Campo dei Miracoli de Pise sur la Liste du Patrimoine mondial au titre des critères I, II, IV et VI.

- Critère I. Réalisation artistique unique par son organisation spatiale, le Campo dei Miracoli regroupe quatre chefs d'oeuvre absolus de l'architecture : la cathédrale, le baptistère, le campanile et le Campo Santo. Ces monuments servent d'écrin à des trésors d'art d'une célébrité mondiale (portes de bronze et mosaïques de la cathédrale, chaires à prêcher du baptistère et de la cathédrale, fresques du Campo Santo, etc.).

- Critère II. Les monuments du Campo dei Miracoli ont exercé une influence considérable sur le développement de l'architecture et

des arts monumentaux à deux reprises :

1) à l'époque de la plus grande prospérité de Pise, du XI^e siècle à 1284, en imposant un type nouveau d'églises caractérisées par le raffinement de leur architecture polychrome et par l'usage de galeries ajourées en loggias. Ce type d'église pisane, apparu à la cathédrale, se retrouve en Toscane (notamment à Lucques et à Pistoia) mais aussi aux confins du domaine maritime pisan, comme en témoignent, sous une forme modeste, les pieve de Sardaigne et de Corse.

2) Au XIV^e siècle, en imposant en Toscane le style monumental de Giovanni Pisano (qui sculpte la chaire de la cathédrale entre 1302 et 1311) puis en donnant le signal de la grande mutation picturale du Trecento, consécutive à la Peste Noire (le Triomphe de la Mort, fresque de Francesco Traini au Campo Santo, vers 1350).

- Critère IV. Le complexe du Campo dei Miracoli constitue un exemple eminent de structure illustrant, par un groupe de bâtiments religieux typiques affectés à des fonctions distinctes et précises, l'architecture chrétienne médiévale.

- Critère VI. C'est à la Cathédrale de Pise en observant les oscillations du lustre de bronze de Battista Lorenzi que Galileo Galilei (1564-1642) fit, à l'âge de dix-neuf ans, la découverte de l'isochronie des petites oscillations, prélude à ses travaux pionniers sur la dynamique. C'est du sommet du campanile qu'il se livra aux expériences qui le conduisirent à énoncer les lois de la chute des corps. Deux des bâtiments majeurs du Campo dei Miracoli sont ainsi directement et matériellement associés à une étape décisive du progrès des sciences physiques.

ICOMOS, Avril 1987